



**MINISTÈRE
DES ARMÉES**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

**Marine nationale
Zone maritime Guyane
Commandant de zone maritime**

Cayenne, le 25 septembre 2023
N° 2023-502461/ARM/EMA/FAG/CZM GUYANE/NP

Le capitaine de vaisseau Laurent Martin
commandant la zone maritime Guyane

à

Monsieur l'ingénieur général de l'armement
directeur du service hydrographique et océanographique de la Marine

- OBJET** : Bulletin récapitulatif mensuel des avis aux navigateurs du mois de mai 2022.
- RÉFÉRENCES** : a) Manuel conjoint OHI/OMI/OMM sur les renseignements sur la sécurité maritime (RSM) du 21 novembre 2014 ;
b) Instruction du Premier Ministre du 08 avril 2020.
- ANNEXE** : Une annexe.

J'ai l'honneur de vous faire parvenir, en annexe I, le bulletin récapitulatif des avis aux navigateurs en vigueur au 15 septembre 2023.

ANNEXE I

1. AVURNAV CAYENNE EN VIGUEUR AU 22 SEPTEMBRE 2023

2023 : 040 - 042.

Tout AVURNAV non repris dans le bulletin récapitulatif doit être considéré comme caduque.

N° du dernier AVURNAV CAYENNE transmis :042/23.
ANNEE 2023
<p><u>AVURNAV CAYENNE 042/23</u> FRENCH GUIANA - SPACE CENTER</p> <p>VV 23 VEGA ROCKET LAUNCH</p> <p>Fallout hazard may exist from 05 OCT 23 to 04 NOV 23 daily 0126 UTC to 0206 UTC :</p> <p>A/05°23,46N 052°53,80W, B/05°48,00N 052°54,00W, C/05°50,55N 052°26,40W, D/05°12,60N 052°40,98W.</p> <p><u>AVURNAV CAYENNE 042/23</u> GUYANE FRANCAISE - CENTRE SPATIAL</p> <p>TIR FUSEE VEGA VV 23</p> <p>Zones dangereuses pour la navigation du 05 octobre 2023 au 04 novembre 2023 de 01h26 UTC à 02h06 UTC :</p> <p>A/05°23,46N 052°53,80W, B/05°48,00N 052°54,00W, C/05°50,55N 052°26,40W, D/05°12,60N 052°40,98W.</p>
<p><u>AVURNAV CAYENNE 040/23</u> FRENCH GUIANA - BANC DE L'ALOUETTE</p> <p>Reporting ship SANGLE, color blue with line white and red, capsized in position: 05°19'08 N 052°35'84 W</p> <p>All ships are requested to keep a sharp lookout and to navigate with caution in this area.</p> <p><u>AVURNAV CAYENNE 040/23</u> GUYANE FRANCAISE - BANC DE L'ALOUETTE</p> <p>Le navire SANGLE de couleur bleue, lisère blanc et rouge est signalé chaviré à la position suivante: 05°19'08 N 052°35'84 W Possible débris en surface autour de la position.</p> <p>Il est demandé aux navigateurs d'exercer une veille attentive et de naviguer avec prudence aux abords de cette position.</p>

2. AVURNAV LOCAL CAYENNE EN VIGUEUR AU 22 SEPTEMBRE 2023

2023 : 1033 – 1038 – 1039 – 1040 - 1041.

Tout AVURNAV non repris dans le bulletin récapitulatif doit être considéré comme caduque.

N° du dernier AURNAV LOCAL CAYENNE transmis :1041/23.
ANNEE 2023
<p><u>AVURNAV LOCAL CAYENNE 1041/23</u> GUYANE - KOUROU - ILES DU SALUT</p> <p>D'après l'arrêté préfectoral N°02-2023 du 19 septembre 2023 de la Direction Générale des Territoires et de la Mer, les navigateurs sont informés qu'une manifestation nautique regroupant 3 embarcations et 20 nageurs aura lieu le samedi 21 octobre de 06h00 à 18h00 locales, les participants partiront du ponton des Iles du Salut en direction de la plage de Kourou.</p> <p>Exercer une veille attentive et naviguer avec prudence aux abords de cette position.</p> <p>Annuler ce message le samedi 21 octobre à 19h00 locales</p>
<p><u>AVURNAV LOCAL CAYENNE 1040/23</u> GUYANE FRANCAISE - CHENAL DU MAHURY</p> <p>Un exercice de sauvetage en mer mettant en œuvre des moyens aériens et nautiques est organisé le mardi 26 septembre 2023 de 16h00Z à 19h00Z. Des marqueurs ainsi qu'une chaîne de sauvetage seront largués puis réceptionnés par un zodiac dans une zone de 3 nautiques de rayon centrée à la position suivante : 04°53.07'N - 052°12.69'W.</p> <p>Il est demandé aux navigateurs de naviguer avec prudence aux abords de cette zone.</p> <p>Annuler ce message le 26 septembre 2023 à 20h00Z.</p>
<p><u>AVURNAV LOCAL CAYENNE 1039/23</u> GUYANE - CHENAL DU LARIVOT</p> <p>Les navigateurs sont informés de l'installation d'un balisage temporaire sur le chenal du Larivot à compter du mardi 11 avril aux positions suivantes: 04° 54.627'N - 052° 21.920'W 04° 54.595'N - 052° 21.901'W 04° 54.597'N - 052° 22.041'W 04° 54.573'N - 052° 22.027'W 04° 54.548'N - 052° 21.873'W 04° 54.476'N - 052° 21.831'W 04° 54.404'N - 052° 21.788'W 04° 54.336'N - 052° 21.964'W 04° 54.305'N - 052° 22.004'W</p> <p>Il est demandé aux navigateurs de naviguer avec prudence aux abords de ces positions.</p>
<p><u>AVURNAV LOCAL CAYENNE 1038/23</u> GUYANE - CHENAL DU MARONI</p> <p>Les navigateurs sont informés qu'un filet s'est accroché entre les bouées MD4 et MD5, à l'embouchure du chenal du Maroni.</p> <p>Position: 05°50,13'N - 053°55,54'W.</p> <p>Exercer une veille attentive et naviguer avec prudence aux abords de cette position.</p>

AVURNAV LOCAL CAYENNE 1033/23
GUYANE FRANCAISE

Les navigateurs sont informés de la présence d'une épave de pirogue à la position suivante:

05°10.6'N - 052°36.2'W.

Exercer une veille attentive et naviguer avec prudence aux abords de cette position.

3. AVINAV CAYENNE EN VIGUEUR AU 22 SEPTEMBRE 2023

2017 : 08/17.

2019 : 02/19 - 03/19 - 04/19.

2020 : 01/20.

2021 : NEANT.

2022 : NEANT.

2023 : NEANT.

N° du dernier AVINAV CAYENNE transmis :01/20.

ANNEE 2020

AVINAV CAYENNE 01/2020

La bouée houlographe « DATAWELL » est signalée disparue de sa position initiale :

04°56.1'N - 052°01'W.

Il est demandé à tous les navigateurs d'exercer une veille attentive et de naviguer avec prudence à l'approche de cette zone.

Annule et remplace l'AVURNAV CAYENNE 035/19.

ANNEE 2019

AVINAV CAYENNE 04/2019

Travaux de sondage réalisés depuis une barge aux positions suivantes (WGS 84) :

04-54,12N 052-21,53W

04-54,14N 052-21,51W

04-54,37N 052-22,11W

04-54,38N 052-22,90W

Il est demandé à tous les navigateurs d'exercer une veille attentive et de s'en écarter largement.

Annule et remplace l'AVURNAV LOCAL CAYENNE 1027/19.

AVINAV CAYENNE 03/2019

La station DGPS de Montabo est hors service.

Annule et remplace l'AVURNAV CAYENNE 012/19.

AVINAV CAYENNE 02/2019

La bouée houlographe « DATAWELL » est signalée disparue de sa position initiale

05°23,071'N – 052° 35,655'W.

Il est demandé à tous les navigateurs d'exercer une veille attentive et de naviguer avec prudence à l'approche de cette zone.

Annule et remplace l'AVURNAV LOCAL CAYENNE 1061/18.

ANNEE 2017**AVINAV CAYENNE 08/17****GUYANE FRANCAISE**

Haut fond de 1,9 mètres reporté proche de cette position :

04°46'N – 051°57'W

Naviguer avec prudence à l'approche de cette position.

4. **AVIS « TEMPORAIRES », « PRELIMINAIRES » ET « DIVERS » DE GUYANE EN VIGUEUR AU 22 SEPTEMBRE 2023**

Série H – Océan Atlantique Ouest, de Cape Canaveral au sud de Rio de la Plata.

2019 : 02-T-11.

2020 : 51-T-08 / 52-T-20.

2021 : 35-P-05 / 45-T-14.

2022 : NEANT.

2023 : 17-T-12 / 36-T-35.

ANNEE 2023

23 36-T-35. GUYANE. Au NW du Grand Connétable. — Houlographe. (DM Cayenne, avis n°20239730023 et avurnav local 1025/23)

1. Une nouvelle bouée de marque spéciale " Houlographe Motus large Mahury " a été mise en place à la position (WGS84) 4 56,821 N — 51 59,890 W.

2. Les navigateurs sont priés de naviguer avec prudence aux abords de cette position.

Voir carte 7381

23 17-T-12. GUYANE. Rivière de Cayenne. Le Larivot. — Balisage. Travaux. (DM Guyane, courriel de Mr Olivier Klespert du 14/04/23. Avurnav local 23-1015 (initial))

1. Construction en cours du nouveau pont de Larivot entre les communes de Macouria et de Matoury. Cet ouvrage permet le doublement

du franchissement de la rivière de Cayenne. La durée prévisionnelle des travaux est de 12 mois.

2. La zone de travaux est située à l'Est du pont actuel, entre les points suivants :

4 54,713 N — 52 21,972 W

4 54,655 N — 52 22,226 W

4 54,310 N — 52 21,653 W

4 54,164 N — 52 21,852 W

3. Un balisage temporaire et évolutif est mis en place afin de sécuriser le chantier.

4. Les navigateurs sont priés de naviguer avec la plus grande prudence dans la zone de travaux et de contacter les autorités locales pour obtenir les dernières informations.

(Toutes positions en WGS84)

Voir cartes 7377, 7379

ANNEE 2022

22 27-P-11. GUYANE. Au SE de Kourou. — Épave. (Cayenne, avurnav local 22-1018 et courriel de Manon DAHINDEN (CND) du 30/06/22)

1. Une épave de tapouille brésilienne est signalée à la position (WGS84) 5 04,5 N — 52 31,2 W.

2. Les navigateurs sont priés de naviguer avec prudence aux abords de cette position.

Voir cartes 7374, 7380, 7381, 7485, 7625

ANNEE 2020

20 52-T-20. GUYANE. Approches de Kourou. -Balisage. Bathymétrie. (PHB de Guyane, avis n°20209730054 et courriel du 14/12/20)

Référence: Avis 20 51-T-07. Remplacé.

1. La bouée de marque d'eaux saines "K0" a été déplacée temporairement à la position (WGS84) 5 14,539 N - 52 35,636 W, ce qui prolonge l'axe du chenal de 1852 m jusqu'à la bouée.

2. Les sondes corrigées de la marée, sont de 4,0 m à cette position.

3. Les navigateurs sont priés d'exercer une veille attentive à l'approche de cette zone.

Voir cartes 7380,7381,7481.

20 51-T-08. GUYANE. Abords de Cayenne. Au NE Pointe de Saint-Joseph.-Epave. (Cayenne, avurnav local 20-1027)

1. Une pirogue de 10 m est signalée coulée à la position (WGS84) 4 58,3 N - 52 18,8 W.

2. Les navigateurs sont priés d'exercer une veille attentive et de naviguer avec prudence aux abords de cette position.

Voir cartes 7379,7381.

ANNEE 2019

19 02-T-11. GUYANE. Approches de Kourou. — Balisage. Câble sous-marin. (Avurnav Cayenne 18-035).

1 - Dix bouées de marque spéciale ont été mises en place pour signaler la présence d'un câble sous-marin, aux positions suivantes :

5 12,1046 N — 52 37,7618 W ;
5 12,1066 N — 52 37,7405 W ;
5 11,5905 N — 52 37,6885 W ;
5 11,5950 N — 52 37,6672 W ;
5 11,0729 N — 52 37,7032 W ;
5 11,0766 N — 52 37,7248 W ;
5 10,6665 N — 52 37,8544 W ;
5 10,6610 N — 52 37,8337 W ;
5 10,4700 N — 52 38,0249 W ;
5 10,4566 N — 52 38,0077 W.

2 - Les navigateurs sont priés de naviguer avec prudence dans cette zone.

Voir cartes 7380, 7480, 7481.

L'information nautique urgente, locale et côtière ainsi que les avis aux navigateurs sont consultables sur le site :

<http://www.guyane.gouv.fr/Politiques-publiques/Securite/Securite-nautique>

Les avis « temporaires », « préliminaires » et « divers » sont consultables sur le site du SHOM :

www.shom.fr

OU

<http://shom.marine.defense.gouv.fr>

LISTE DE DIFFUSION

DESTINATAIRES :

- 9^e RIMA
- 3^e REI
- FS-VENTOSE
- FS-GERMINAL
- PAG-LA-CONFIANCE
- PAG-LA-RESOLUE
- VCSM MAHURY
- VCSM ORGANABO
- CROSS-ANTILLES-GUYANE
- COMGEND
- DUMONT-D-URVILLE
- LA-COMBATTANTE
- BNDdC

COPIE :

- archives.